## **CONTENTS**

Preface, by Bernth Lindfors vii
Author's Foreword xi
PART ONE: AFRICA'S VERBAL ART IN THE GLOBAL POLYSYSTEM 1
Chapter 1: Language and Literature in the "Western" Tradition 3
Chapter 2: Defining English Literature
Chapter 3: Commonwealth Literature and the Vernaculars 37
PART TWO: LITERARY HISTORY IN PLURILINGUAL AFRICA 45
Chapter 4: Fifteen Centuries of Creative Writing in Black Africa . 47
Chapter 5: Linguistics and the Emergence of Vernacular Writing . 61
Chapter 6: New frontier for Comparative Literature: Africa 71
PART THREE: NATIONAL LITERATURE: THREE CASE STUDIES 79
Chapter 7: Ghana
Chapter 8: East Africa
Chapter 9: South Africa
PART FOUR: DIALECTICS OF TRADITION AND INNOVATION 121
Chapter 10: Preservation of Tradition in African Writing 123
Chapter 11: Literary Tradition and Literary Change 129
Chapter 12: Literature Emergent: The Euro-African Experience . 137
CONCLUSION
Chapter 13: Is Anything Wrong with African Literary Studies? . 159